

KULLANIM KLAVUZU

AŞAĞIDAKİ ÖNERİLERİMİZE UYMANIZI ÖNEMLE RİCA EDERİZ...

Satın aldığınız ürünlerimiz modern ve son teknolojiye sahip tesisimizde, doğaya zarar vermeden ve tüm kalite kontrol aşamalarından başarıyla geçerek sizlere sunulmuştur.

- Ürünlerimiz ultraviyole ışıklara, suya, donmaya karşı dayanıklıdır. Ancak; ürünlerin iyi durumda uzun süre kullanımı için, kış boyunca kapalı mekanda muhafaza edilmesi tavsiye edilir.
- Ürünlerin yüzeylerine konulacak max. yük ; (Sandalye: 130 kg, Tabure: 110 kg, Masa üstü: 30 kg)
- Ürünleri kullanırken sağa-sola, öne-geriye doğru ve tek ayak üzerinde yük uygulamayınız.
- Çocuklarınızın güvenliği için, ürün üzerinde oynamalarına ve zıplamalarına izin vermeyiniz.
- Ürünü kullanırken herhangi bir sorun yaşamamak için doğru bir şekilde kurulduğunu kontrol ediniz.
- Yüksek bir yere ulaşmak, perde takmak, ampul değiştirmek gibi işler için masa ve sandalyelerinizin üstüne çıkmayınız.
- Çocuğunuzun güvenliği için masa ve sandalyeyi pencere kenarına koymayınız.
- Herhangi bir sebeple sandalyelerinizin kol ve sırt kısımlarının üzerine çıkmayınız, oturmayınız.

ÜRÜNLERİMİZ NASIL TEMİZLENİR : Öncelikle ürününüzün üzerindeki tozları temizlemek için ürünün su ile ıslatın. Sonra "su / sirkeli su karışımı" ile sünger veya bezle ovunuz, işlem bitince kuru bir bezle kurulayın. Alkol içerikli temizleyiciler kullanmayınız.



USER MANUAL

WE KINDLY ASK YOU TO FOLLOW OUR RECOMMENDATIONS BELOW

- Our products are presented to you in our modern and high-tech facility, without harming the nature and successfully passing through all quality control stages.
- Our products are resistant to ultraviolet light, water and frost. However, for long-term use of the products in good condition, it is recommended to keep them indoors during the winter.
- Maximum load to be placed on the surfaces of the products; (Chair: 130 kg Stool: 110 kg, Table top: 30 kg)
- When using the products, do not apply load to the right-left, forward-backward and on one leg.
- For the safety of your children, do not allow them to play and jump on the product.
- To avoid any problems while using the product, check that if it is installed correctly.
- Do not climb on top of your tables and chairs to reach a high place, install curtains, change light bulbs, etc.
- For your child's safety, do not place the table and chair near a window.
- Do not stand or sit on the arms and backs of your chairs for any reason.

HOW TO CLEAN OUR PRODUCTS: First of all, wet the product with water to get rid of the excess dust on your product, then rub it with a sponge or cloth with "water / vinegar water mixture", dry it with a dry cloth when the process is finished. Do not use alcohol-containing cleaners.



MANUALI I PËRDORUESIT

JU LËRKOJMË TË NDIQNI REKOMANDIMET TONA MË POSHTË

- Produktet tona ju prezantohen në ambientet tona moderne dhe të teknologjisë së lartë, pa dëmtuar natyrën dhe duke kaluar me sukses në të gjitha fazat e kontrollit të cilësisë.
- Produktet tona janë rezistente ndaj dritës ultravjollcë, ujit dhe ngricave. Megjithatë, për përdorim afatgjatë të produkteve në gjendje të mirë, rekomandohet mbajtja e tyre në ambiente të mbyllura gjatë dimrit.
- Ngarkesa maksimale për t'u vendosur në sipërfaqet e produkteve; (Karrige: 130 kg Karrige: 110 kg, Tavolinë: 30 kg)
- Kur përdorni produktet, mos aplikoni ngarkesë djathtas-majtas, përpara-prapa dhe në njërën këmbë.
- Për sigurinë e fëmijëve tuaj, mos i lejonit ata të luajnë dhe të kërcejnë mbi produktin.
- Për të shmangur ndonjë problem gjatë përdorimit të produktit, kontrolloni nëse është instaluar saktë.
- Mos u ngjitni sipër tavolinave dhe karrigeve tuaja për të arritur në një vend të lartë, mos vendosni perde, ndërroni llamba etj.
- Për sigurinë e fëmijës suaj, mos e vendosni tavolinën dhe karrigen pranë dritares.
- Mos qëndroni dhe mos u ulni në krahët dhe kurrizin e karrigeve tuaja për asnjë arsye.

SI TË PASTROJMË PRODUKTET TONA: Para së gjithash, lagni produktin me ujë për të hequr pluhurin e tepërt në produktin tuaj, më pas fërkojeni me një sfungjer ose leckë me "përzierje uji / uthull", thajeni me një leckë të thatë kur procesi ka përfunduar. Mos përdorni pastrues që përmbajnë alkool.



MANUALE D'USO

VI CHIEDIAMO GENTILMENTE DI SEGUIRE LE NOSTRE RACCOMANDAZIONI QUI SOTTO

- I nostri prodotti vi vengono presentati nella nostra struttura moderna e high-tech, senza danneggiare la natura e superando con successo tutte le fasi di controllo qualità.
- I nostri prodotti sono resistenti ai raggi ultravioletti, all'acqua e al gelo. Tuttavia, per un utilizzo a lungo termine dei prodotti in buone condizioni, si consiglia di tenerli in casa durante l'inverno.
- Carico massimo da applicare sulle superfici dei prodotti; (Sedia: 130 kg Sgabello: 110 kg, Piano tavolo: 30 kg)
- Quando si utilizzano i prodotti, non applicare il carico sulla direzione destra-sinistra, avanti-indietro e su una gamba.
- Per la sicurezza dei vostri bambini, non permettere loro di giocare e saltare sul prodotto.
- Per evitare problemi durante l'utilizzo del prodotto, verificare che sia installato correttamente.
- Non salire su tavoli e sedie per raggiungere luoghi alti, installare tende, cambiare lampadine, ecc.
- Per la sicurezza del bambino, non posizionare il tavolo e la sedia vicino a una finestra.
- Non salire o sedersi sui braccioli e sugli schienali delle sedie per nessun motivo.

COME PULIRE I NOSTRI PRODOTTI:

Innanzitutto bagnare il prodotto con acqua per eliminare la polvere in eccesso sul vostro prodotto, quindi strofinarlo con una spugna o un panno con "miscela acqua / acqua aceto", asciugarlo con un panno asciutto quando il processo è finito. Non utilizzare detergenti contenenti alcol.



خدمات الست اليلد

ناهذا انتايصوت اعبت انكم وجرن

- يتم تقديم منتجاتنا لكم في منشأتنا الحديثة ذات التقنية العالية، دون الإضرار بالطبيعة واجتياز جميع مراحل مراقبة الجودة بنجاح
- منتجاتنا مقاومة للأشعة فوق البنفسجية والماء والصقيع. ومع ذلك، للاستخدام طويل الأمد للمنتجات بحالة جيدة، يوصى بإبقائها في الداخل خلال فصل الشتاء
- الحد الأقصى للحمل الذي يجب وضعه على أسطح المنتجات. (الكرسي: ١٣٠ كجم، المقعد: ١١٠ كجم، سطح الطاولة: ٣٠ كجم)
- عند استخدام المنتجات، لا تَقم بتحميل الحمل على اليمين واليسار والأمام والخلف وعلى ساق واحدة
- من أجل سلامة أطفالك، لا تسمح لهم باللعب والقفز على المنتج
- لتجنب أي مشاكل أثناء استخدام المنتج، تأكد من تثبيته بشكل صحيح
- لا تصعد فوق الطاولات والكراسي للوصول إلى مكان مرتفع أو تركيب الستائر أو تغيير المصابيح وما إلى ذلك
- من أجل سلامة طفلك، لا تضع الطاولة والكرسي بالقرب من النافذة
- لا تقف أو تجلس على أذرع وظهور كراسيك لأي سبب من الأسباب

كيفية تنظيف منتجاتنا: أولاً، بللي المنتج بالماء للتخلص من الغبار الزائد على منتجك، ثم افركيه بإسفنجة أو قطعة قماش بخليط الماء/الخل، ثم جففيه بقطعة قماش جافة عندما تم الانتهاء من العملية. لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على الكحول



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΜΑΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ

- Τα προϊόντα μας σας παρουσιάζονται στις σύγχρονες και υψηλής τεχνολογίας εγκαταστάσεις μας, χωρίς να βλάπτουν τη φύση και να περνούν με επιτυχία όλα τα στάδια ποιοτικού ελέγχου.
- Τα προϊόντα μας είναι ανθεκτικά στην υπεριώδη ακτινοβολία, το νερό και τον παγετό. Ωστόσο, για μακροχρόνια χρήση των προϊόντων σε καλή κατάσταση, συνιστάται η διατήρησή τους σε εσωτερικούς χώρους κατά τη διάρκεια του χειμώνα.
- Μέγιστο φορτίο που πρέπει να τοποθετηθεί στις επιφάνειες των προϊόντων. (Καρέκλα: 130 kg Σκαμπό: 110 kg, Επιτραπέζια επιφάνεια: 30 kg)
- Όταν χρησιμοποιείτε τα προϊόντα, μην εφαρμόζετε φορτίο δεξιά-αριστερά, εμπρός-πίσω και στο ένα πόδι.
- Για την ασφάλεια των παιδιών σας, μην τους επιτρέψετε να παίζουν και να πηδούν πάνω στο προϊόν.
- Για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε εάν έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Μην ανεβαίνετε πάνω από τα τραπέζια και τις καρέκλες σας για να φτάσετε σε ψηλό μέρος, να τοποθετήσετε κουρτίνες, να αλλάξετε λαμπτήρες κ.λπ.
- Για την ασφάλεια του παιδιού σας, μην τοποθετείτε το τραπέζι και την καρέκλα κοντά σε παράθυρο.
- Μην στέκεστε και μην κάθεστε στα μπράτσα και την πλάτη των καρεκλών σας για κανένα λόγο.

ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΟΥΜΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΑΣ: Πρώτα απ' όλα, βρέξτε το προϊόν με νερό για να φύγει η υπερβολική σκόνη στο προϊόν σας, στη συνέχεια τρίψτε το με ένα σφουγγάρι ή ένα πανί με "μίγμα νερού/ξυδιού", στεγνώστε το με ένα στεγνό πανί όταν η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλ.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

NOUS VOUS DEMANDONS DE SUIVRE NOS RECOMMANDATIONS CI-DESSOUS

- Nos produits vous sont présentés dans nos installations modernes et de haute technologie, sans nuire à la nature et en passant avec succès toutes les étapes de contrôle qualité.
- Nos produits résistent aux rayons ultraviolets, à l'eau et au gel. Toutefois, pour une utilisation à long terme des produits en bon état, il est recommandé de les conserver à l'intérieur pendant l'hiver.
- Charge maximale à appliquer sur les surfaces des produits ; (Chaise : 130 kg Tabouret : 110 kg, Plateau de table : 30 kg)
- Lors de l'utilisation des produits, n'appliquez pas de charge vers la droite-gauche, d'avant en arrière et sur une jambe.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne les laissez pas jouer et sauter sur le produit.
- Pour éviter tout problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez qu'il est correctement installé.
- Ne grimpez pas sur vos tables et chaises pour atteindre un endroit en hauteur, installer des rideaux, changer des ampoules, etc.
- Pour la sécurité de votre enfant, ne placez pas la table et la chaise près d'une fenêtre.
- Ne vous tenez pas debout ou ne vous asseyez pas sur les accoudoirs et les dossiers de vos chaises pour quelque raison que ce soit.

COMMENT NETTOYER NOS PRODUITS : Tout d'abord, mouillez le produit avec de l'eau pour éliminer l'excès de poussière sur votre produit, puis frottez-le avec une éponge ou un chiffon avec du "mélange eau/eau vinaigre", séchez-le avec un chiffon sec lorsque le processus est terminé. N'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'alcool.



BENUTZERHANDBUCH

WIR BITTEN SIE, UNSERE EMPFEHLUNGEN UNTEN ZU BEFOLGEN

- Unsere Produkte werden Ihnen in unserer modernen und hochtechnologischen Einrichtung präsentiert, ohne die Natur zu schädigen und sie durchlaufen erfolgreich alle Qualitätskontrollstufen.
- Unsere Produkte sind beständig gegen UV-Licht, Wasser und Frost. Um die Produkte jedoch langfristig in gutem Zustand zu verwenden, wird empfohlen, sie im Winter im Haus aufzubewahren.
- Maximale Belastung der Produktoberflächen: (Stuhl: 130 kg, Hocker: 110 kg, Tischplatte: 30 kg)
- Bei der Verwendung der Produkte keine Belastung nach rechts und links, vorwärts und rückwärts und auf einem Bein anwenden.
- Zur Sicherheit Ihrer Kinder dürfen sie nicht auf dem Produkt spielen und springen.
- Um Probleme bei der Verwendung des Produkts zu vermeiden, überprüfen Sie, ob es richtig installiert ist.
- Klettern Sie nicht auf Ihre Tische und Stühle, um an hoch gelegene Stellen zu gelangen, Vorhänge anzubringen, Glühbirnen auszuwechseln usw.
- Stellen Sie Tisch und Stuhl zur Sicherheit Ihres Kindes nicht in die Nähe eines Fensters.
- Stellen oder setzen Sie sich unter keinen Umständen auf die Arm- und Rückenlehnen Ihrer Stühle.

SO REINIGEN SIE UNSERE PRODUKTE: Befeuchten Sie das Produkt zunächst mit Wasser, um überschüssigen Staub zu entfernen, reiben Sie es dann mit einem Schwamm oder Tuch mit einer „Wasser-/Essig-Wasser-Mischung“ ab und trocknen Sie es nach Abschluss des Vorgangs mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel.



MANUAL DE USUARIO

LE ROGAMOS QUE SIGA NUESTRAS RECOMENDACIONES A CONTINUACIÓN

- Nuestros productos se presentan a usted en nuestras instalaciones modernas y de alta tecnología, sin dañar la naturaleza y pasando exitosamente por todas las etapas de control de calidad.
- Nuestros productos son resistentes a la luz ultravioleta, al agua y a las heladas. Sin embargo, para un uso prolongado de los productos en buenas condiciones, se recomienda mantenerlos en el interior durante el invierno.
- Carga máxima a colocar sobre las superficies de los productos; (Silla: 130 kg Taburete: 110 kg, Tablero: 30 kg)
- Cuando utilice los productos, no aplique carga de derecha a izquierda, de adelante hacia atrás ni sobre una pierna.
- Por la seguridad de sus hijos, no les permita jugar ni saltar sobre el producto.
- Para evitar problemas durante el uso del producto, verifique que esté instalado correctamente.
- No se suba a sus mesas y sillas para llegar a un lugar alto, instale cortinas, cambie bombillas, etc.
- Por la seguridad de su hijo, no coloque la mesa y la silla cerca de una ventana.
- No se pare ni se siente en los brazos y respaldos de sus sillas por ningún motivo.

CÓMO LIMPIAR NUESTROS PRODUCTOS: En primer lugar, humedezca el producto con agua para eliminar el exceso de polvo en su producto, luego frótelos con una esponja o paño con "mezcla de agua/vinagre", séquelo con un paño seco cuando el proceso ha terminado. No utilice limpiadores que contengan alcohol.



MANUAL DE UTILIZARE

VĂ RUGĂM SĂ URMAȚI RECOMANDĂRILE NOASTRE DE MAI JOS

- Produsele noastre vă sunt prezentate în unitatea noastră modernă și de înaltă tehnologie, fără a dăuna naturii și trecând cu succes prin toate etapele de control al calității.
- Produsele noastre sunt rezistente la lumina ultravioletă, apa și îngheț. Cu toate acestea, pentru utilizarea pe termen lung a produselor în stare bună, se recomandă păstrarea lor în interior pe timpul iernii.
- Sarcina maximă de plasat pe suprafețele produselor; (Scaun: 130 kg Scaun: 110 kg, Biat mese: 30 kg)
- Când utilizați produsele, nu aplicați încărcătura pe dreapta-stânga, înainte-înapoi și pe un picior.
- Pentru siguranța copiilor dumneavoastră, nu le lăsați să se joace și să sară pe produs.
- Pentru a evita orice probleme în timpul utilizării produsului, verificați dacă este instalat corect.
- Nu vă urcați pe mese și scaune pentru a ajunge la un loc înalt, nu instalați perdele, schimbați becurile etc.
- Pentru siguranța copilului dumneavoastră, nu așezați masa și scaunul lângă o fereastră.
- Nu stați și nu vă așezați pe brațele și spătarul scaunelor din niciun motiv.

CUM SĂ CURĂȚI PRODUSELE NOASTRE: În primul rând, umeziți produsul cu apă pentru a scăpa de excesul de praf de pe produs, apoi frecați-l cu un burete sau o cârpă cu „amestec apă/oțet apă”, uscați-l cu o cârpă uscată când procesul este terminat. Nu utilizați detergenți care conțin alcool.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МЫ ПРОСИМ ВАС СЛЕДОВАТЬ НАШИМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ НИЖЕ

- Наша продукция представлена Вам на нашем современном и высокотехнологичном предприятии, не нанося вреда природе и успешно проходя все этапы контроля качества.
- Наша продукция устойчива к ультрафиолету, воде и морозу. Однако для длительного использования изделий в хорошем состоянии рекомендуется хранить их в зимнее время в помещении.
- Максимальная нагрузка на поверхности изделий; (Стул: 130 кг. Табурет: 110 кг. Столешница: 30 кг.)
- При использовании изделий не прикладывайте нагрузку вправо-влево, вперед-назад и на одну ногу.
- В целях безопасности ваших детей не позволяйте им играть и прыгать на изделии.
- Во избежание проблем при использовании продукта убедитесь, что он установлен правильно.
- Не забирайтесь на столы и стулья, чтобы добраться до высокого места, установить шторы, поменять лампочки и т. д.
- В целях безопасности вашего ребенка не ставьте стол и стул возле окна.
- Ни при каких обстоятельствах не стойте и не садитесь на подлокотники и спинки стульев.

КАК ЧИСТИТЬ НАШИ ИЗДЕЛИЯ: Прежде всего, намочите изделие водой, чтобы избавиться от лишней пыли на изделии, затем протрите его губкой или тряпкой со «смесью воды и уксуса», высушите сухой тряпкой, когда процесс завершен. Не используйте спиртосодержащие чистящие средства.

